联 合 国 A/HRC/27/L.38

大 会

Distr.: Limited
25 September 2014
Chinese
Original: English

人权理事会
第二十七届会议
议程项目 **3**
增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、
经济、社会和文化权利，包括发展权

巴林*、中国、埃及*、俄罗斯联邦、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国：对决议草案 A/HRC/27/L.24 的修正

27/…
民间社会空间

第 2 段应改为

2. 提醒各国有义务尊重和充分保护所有个人的公民权利、政治权利、经济、社会和文化权利，特别是网上和网下的言论和见解自由以及和平集会和自由结社的权利，包括信奉少数信仰的人的此种权利；尊重民间社会的所有此种权利，有助于处理和解决社会所面临的重大挑战和问题，如处理金融和经济危机，应对公共卫生危机，应对人道主义危机、包括武装冲突，推动法治和问责，达到过渡时期司法的目标，保护环境，实现发展权，向属于民族、族裔、语言和宗教少数群体者及处境脆弱者赋权，打击种族主义和种族歧视，支持预防犯罪，打击腐败，促进企业社会责任和问责，打击贩运人口，向妇女和青少年赋权，促进社会正义和消费者保护，以及实现所有人权；

* 非人权理事会成员国。